

本號新親生晒鮑魚出市五十磅庄一百磅庄發行價甚相宜
經商光顧欲知貨辦價請此西字通信可也
Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.
榮源鮑魚公司啓

榮源鮑魚公司

◎號源源◎

Yuen Yuen & Co.
27 Pender St. P. O. Box 1401
Phone 7008 Vancouver, B. C.

小店專辦唐山油糖茶米諸色美酒蘇杭衣服
時款鞋襪並各省地道藥材參茸玉桂一切上
等貨物發售如蒙賜顧依時價從廉以圖銷
流廣遠兼理信銀兩快捷妥當舖在打街
門牌二十七號信箱一仟四百〇一號

大國手 李時宗 行兩先生授徒
朱金裘 厲內方脈 針灸方藥
司事人陳應創 朱基同 啟

◀白告號生廣▶

KWONG SANG & Co.

79 Pender St. P. O. Box 425
Tel. 9434 VANCOUVER, B. C.

啓者 本號開創于云哥吧埠已歷多年
專辦中國日本絲綢男女綉花長袍
各款綢緞衣服絲巾搭巾巾套器漆
器古玩玩物均皆時款新式誠實價
童叟無欺如蒙 貴客光顧定必留心
揀擇上品貨物照原價額外減付上
以圖久遠交易希爲留意惠顧是禱
云哥吧埠生號鄭就 太煥 謹啓

樓師狀

Won Alexander Cumyow

Conveyancer, etc
Loo Building
VANCOUVER, B. C.

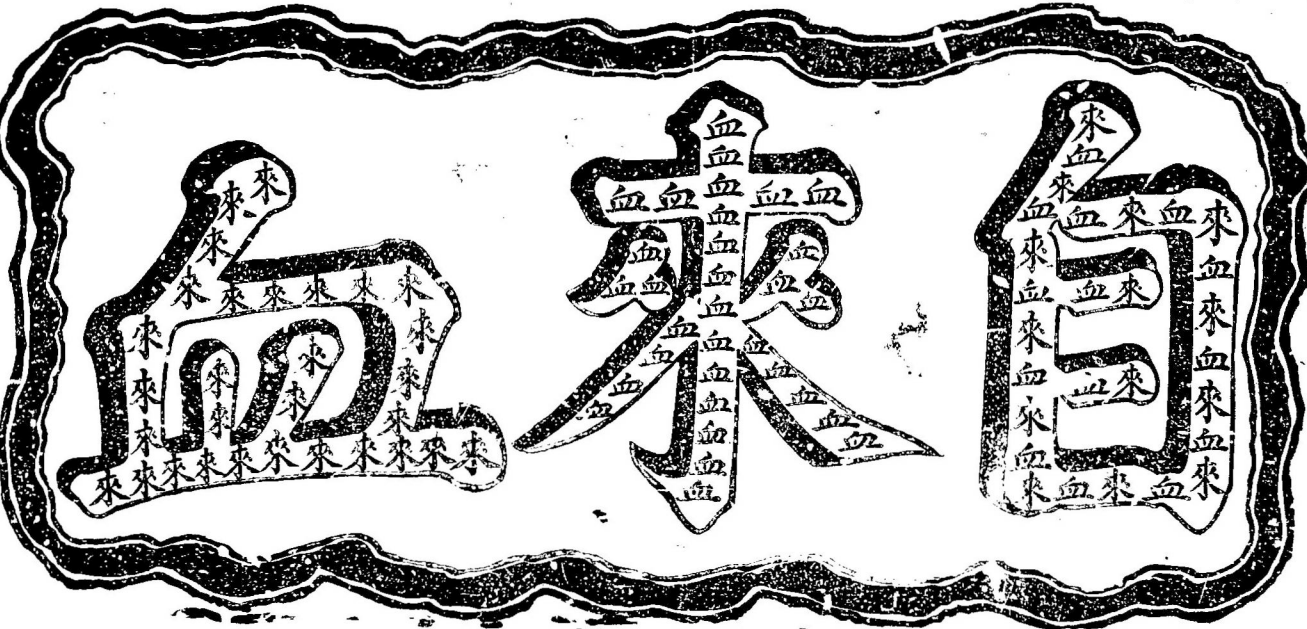
啓者 弟代辦訟務 並梓
里 有欲造商家紙買賣
權 理 帶口供帶入籍帶
批屋批地契囑書承頂生
意各式文件均可代辦如
蒙賜委定當妥辦
雲哥吧埠溫金有謹佈

沽平價減炭煤

East Side Wood Yard
Cor. Pender and Dunlery Ave.
Phone Highland 930
VANCOUVER, B. C.

本公司煤炭分三等茲將每等每噸價列
下
●大炭每噸價銀六元五毛
●中炭每噸價銀五元
●細炭每噸價銀三元七毛五仙
乾柴十式英寸至十四英寸者每車價良
叁元杉柴壹車連細炭五包價銀叁元貳毛
五仙 貴客光顧請到交良
東區柴場公司主人俺美路啓

且淨得服之者七日之間其效即見始而面色紅潤胃口漸開
繼則體力漸生四肢爽健滋陰生精固腎健陽瘦弱之人頓變
爲強壯之體年老者服之氣漸足精神日好眼花不花耳
聾不聾又如婦人服之補陰理氣充經調且可治痛經冷經
白帶白淫子宮寒冷不孕及產後虛弱經閉遲遲早漏漏之
患誠補身却病之要品也 (代血)



功 效
血虧 氣虛 肝旺 腎虧 精薄 骨痛 筋酸 陽萎 陰虧 破金 吐血 痛經 白帶 五癆 七傷

人之有血猶樹之有榮若榮絕則樹枯人少血則體必瘦世
人欲求補血體宜以多血爲正當因人身百體皆賴血以養
之也如血足則臟腑完全形體自然活潑血少則臟腑衰弱百
病因之叢生如肺少血則咳嗽而喘血少則心跳而驚血少
則四肢無力或浮腫即成陰虛陽虛之患如血少則血則
胃弱而減少消化食物之力偶食生冷便作惡酸輕則飽脹
重則疼痛他如肺肝脾腎大小腸膀胱各部莫不賴血以健強
此人造自來血真如人體中之較人體中之濃而

大瓶二元 每打二十元
小瓶一元二角 每打十二元
若購多瓶車脚到支亦甚相宜郵費每大瓶加收四毛
小瓶三毛
總發行處上海五洲大藥房
總經理處金山五洲大藥房
Eng Chow Co. 707 Clay St., San Francisco Cal.

▲▲精工修整水喉▲▲
啓者本公司承接修整水喉工精價廉
西人士均已極口稱贊如華埠三記號
與及各大商號時光顧如諸君留心關
照甚爲歡迎隨時應命工值格外從廉
仰即留心爲盼
W. A. BROWN
PLUMBER
239 Hastings St. Phone Sey. 770 VANCOUVER, B. C.
本公司主人布朗謹啓

告廣行鐵大
R. L. BROWN HARDWARE Co.
550 Main St. Phone Sey. 1272
VANCOUVER, B. C.
啓者本公司開張多年專辦上等大小各式錫
銅器皿發客并有衣舖所用什物出賣本店常
設有馬口鐵錫在內便修整各物工精料美久
蒙華友光顧無不稱美本公司貨真價實童叟
無欺倘蒙中西士商光顧與本公司交易者請
移玉至本公司看貨議價定然額外計平以圖
久遠交易華友留心是所厚望焉
本店設於二埠街門牌五百五十號
電話一貳七二

告廣店商本日屋古
M. Furuya Co., Ltd.
46 Hastings St. West
Phone Sey. 1811
VANCOUVER, B. C.
啓者本商店總公司開設在舍路埠支
店設於打金馬路專辦日本海味雜貨
各處本店貨物現下新到日本海味雜貨
貨真價實相宜華友光顧格外從廉倘蒙賜
顧近則由電話通傳遠則函達無不周致
應命茲將最親貨物列下
冬菇 蝦米 桂魚 竹筍
魚干 鹹魚 豆腐 豆干
新辦到貨 諸君光顧 請到本店
色色俱全 價甚相宜
▲舖在士打街西四十六號
▲電話詩摩一八一
溫咕啤支店古屋日商啓

告廣舖遷司公合聯僑華
意注請胞同
啓者我僑胞前因某商會二三私人倡議高抬貨價
封禁米價重利盤剝是以僑胞同發憤集此華
僑聯合會做義會之例每份科本銀二毫五認股多
少由人自便隨即於元月廿一日開設華僑聯合公
司在打街逸民樓下專辦酒米油糖一切伙食雜
貨及洗衣各項用品發客貨物鮮明平買平賣無分
彼此多蒙各界僑胞光顧生意日臻暢旺奈係土庫
不合衛生迫得急擇正舖茲定於三月十四日遷往
打街一百二十二號門牌開市二樓則爲華僑聯
合會辦事處設有房舍床位以便各埠僑胞來往惟
本會保全加僑胞共謀幸福起見非同自私自利者
比第一期股雖經截止然仍照第二期股每股取
銀三毫俾得同沾利益如僑胞欲入股及取
貨者請照下列西字門牌寄來定必依期將會底票
或貨物付上決無延誤特此佈聞
中華民國三年二月拾三日 華僑聯合會啓
The United Chinese Provision Supply Co.
Wholesale and Retail Phone Sey. 2494
1221 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

期日港香往來船商司公阪大
▲請搭新船旅粵
啓者本公司有新大雙車堅固書信輪船六隻接載搭
客貨物每逢兩個禮拜一次由城埠開行前往香港
順經日本等埠依期到港其船異常堅固快捷不怕風
浪并裝有無線電頭等二等房位甚佳至及太艙客位
寬敞電燈光輝飯房廁所洗身房浴室齊備均在客
艙內利便福食茶水豐美各處遠近搭客自由不分彼
此各人厚禮相待誠恐各處遠近搭客未及週知特
登佈告頭二等位請來代理人處面議
大艙客位每位收船脚四十三元五毛
民國三年至四年來往船期
由城埠開行 由港到城埠日期
打金馬 九月十五號 打金馬 九月十五號
遍里馬 九月廿九號 遍里馬 九月廿九號
舍路船 九月十三號 舍路船 九月十三號
麥市固 九月廿七號 麥市固 九月廿七號
市卡固 九月十一號 市卡固 九月十一號
駕拿大 九月廿四號 駕拿大 九月廿四號
代理人 咸水埠金利源 林沾 黃強 全啓
城多利華隆號 黃華 黃強 全啓

白告號昌綸
LUN CHONG & CO.
17 Pender St. E. P. O. B. 516
Tel. Sey. 7647 Vancouver, B.C.
啓者本店開張十餘年屢蒙梓里光顧今
新辦到金邊各色羊毛線仔花線半
毛推彩綢緞鞋襪及中西蘇杭綢緞鞋
襪俱全特聘上等裁縫師傅精工巧造中
西時款新衣如蒙賜顧定必從廉取價
仰祈留心爲盼如有信件照上西字賜來
無誤
▲電話詩摩七六四七
▲皇家新信五百一十六號
綸昌老店披露